

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-6507 del 22/11/2024
Oggetto	"DPR 59/2013 SMI - DITTA CAVALLI GIANFRANCO SRL PER LO STABILIMENTO SITO IN COMUNE DI TRAVERSETOLO, VIA ZOE FONTANA, 14 - ADOZIONE DI AUA - PRATICA SUAP 697/2024"
Proposta	n. PDET-AMB-2024-6806 del 22/11/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno ventidue NOVEMBRE 2024 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

IL RESPONSABILE

VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59 e s.m.i., “Regolamento recante la disciplina dell’Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell’articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35”;
- l’articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 e s.m.i. che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell’Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell’articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all’articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 con cui le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all’Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1 gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31 ottobre 2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 e s.m.i., al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il D.Lgs 152/2006 e s.m.i.;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- il Decreto Interministeriale 25/02/2016 n. 5046 del Ministero Politiche Agricole e Foreste;
- il D.P.R. 160/2010;
- il D.P.R. 19 ottobre 2011, n. 227;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;
- la L.R. 5/2006;
- la L.R. 4/2007;
- la L.R. 21/2012;
- la D.G.R. 2236/2009 e s.m.i.;

- il “Piano di Tutela e Risanamento della Qualità dell’aria” approvato con Delibera del Consiglio Provinciale n. 29 del 28.03.2007;
- la Deliberazione dell’Assemblea Legislativa della Regione Emilia Romagna del 30/01/2024 n. 152 “Decisione sulle osservazioni pervenute e approvazione del Piano Aria Integrato Regionale (PAIR 2030). (Delibera di Giunta n. 2005 del 20 novembre 2023)”;
- la Delibera di Giunta Regionale 1053/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale 286/2005 e le successive linee guida della D.G.R. 1860/2006;
- il P.T.A. regionale approvato dall’Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna con Deliberazione n. 40 del 21 dicembre 2005;
- le norme di attuazione del P.T.C.P. della Provincia di Parma, variante approvata con Delibera di Consiglio Provinciale n. 118 del 22 dicembre 2008 quale “Approfondimento in materia di Tutela delle Acque”;
- la Delibera di Consiglio Provinciale n. 81/2013 del 18.12.2013 di indirizzo e approfondimento interpretativo degli artt. 6 e 17 delle norme tecniche di attuazione del P.T.C.P.-Variante in materia di Acque 2008 (scarichi dei reflui in area di ricarica diretta dei gruppi acquiferi C e A+B);
- la Delibera di Giunta Provinciale n. 251/2014 del 23.06.2014 contenente specificazioni e documento operativo sulla gestione delle acque di raffreddamento e relativo percorso autorizzativo (Autorizzazione Unica Ambientale – A.U.A.);
- la L. 26 ottobre 1995, n. 447, e s.m.i. “Legge quadro sull’inquinamento acustico”;
- la L.R. 9 maggio 2001, n. 15, e s.m.i. “Disposizioni in materia di inquinamento acustico”;
- la D.G.R. 673/2004 “Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione del clima acustico ai sensi della L.R. 9/05/01, n. 15 recante “Disposizioni in materia di inquinamento acustico””;
- la classificazione acustica comunale;

VISTO:

- l’incarico dirigenziale di Responsabile Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma conferito con DDG 106/2018, successivamente rinnovato con DDG 126/2021 e DDG 124/2023.
- la DD 389/2024 del 24/05/2024;

CONSIDERATO:

la domanda trasmessa dal SUAP Unione Pedemontana Parmense con nota prot. n. 9983 del 13/05/2024 (acquisita da Arpae al prot. n. PG/2024/87386 del 13/05/2024), presentata dalla Società Cavalli Gianfranco S.r.l., nella persona dell’Amministratore e Gestore pro tempore della Ditta i cui dati sono depositati agli Atti,

con sede legale sita in Comune di Neviano degli Arduini, Strada Sasso 29/a e stabilimento sito in Comune di Traversetolo, Via Zoe Fontana, 14, per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 con riferimento ai seguenti titoli:

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs.152/06 e smi;**
- **autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs.152/06 e smi;**
- **comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico (di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della L. 447/1995), per cui la Società ha fornito valutazione previsionale di impatto acustico a firma di tecnico competente in acustica ambientale datata gennaio 2024;**

che l'attività industriale svolta nello stabilimento di cui sopra, sulla base di quanto dichiarato dalla Ditta nell'istanza AUA in esame, è quella di *"costruzione opere pubblica utilità"*;

RILEVATO:

- che per poter istruire la pratica, Arpae SAC ha chiesto alcuni chiarimenti con nota prot. n. PG/2024/90342 del 16/05/2024 alla quale la Ditta ha risposto con documentazione a completamento trasmessa dal SUAP in data 19/06/2024 prot. n. 13032 ed acquisita a prot. Arpae n. PG/2024/113301 del 19/06/2024;
- che alla data del 19/06/2024 l'istanza risulta correttamente presentata.

VISTI:

- il parere per quanto di competenza espresso da AUSL - Dipartimento di Sanità Pubblica con nota prot. n. 44628 del 24/06/2024 ed acquisito a prot. Arpae n. PG/2024/115454 del 24/06/2024, *allegato alla presente per costituirne parte integrante (Allegato 1)*;

quanto pervenuto a seguito di indizione di Conferenza di Servizi decisoria con modalità asincrona ex art. 14, c.2, legge n. 241/1990 e s.m.i. di Arpae SAC di Parma con nota prot. n. PG/2024/117767 del 26/06/2024:

- il parere per quanto di competenza espresso da IRETI SpA con nota prot. n. 9993 del 09/07/2024 ed acquisito a prot. Arpae n. PG/2024/126660 del 10/07/2024, *allegato alla presente per costituirne parte integrante (Allegato 2)*;
- le integrazioni relative alla matrice impatto acustico della Ditta trasmesse dal SUAP con nota prot. 16091 del 30/07/2024 (prot. Arpae PG/2024/140371 del 31/07/2024) richieste dal Comune di Traversetolo con nota prot. n. 15611 del 23/07/2024 (prot. Arpae PG/2024/0134943 del 23/07/2024);

- il parere per quanto di competenza espresso dal Comune di Traversetolo con nota prot. n. 23586 del 19/11/2024 acquisito a prot. Arpae n. PG/2024/210165 del 20/11/2024, *allegato alla presente per costituirne parte integrante (Allegato 3)*;

CONSIDERATO CHE per la matrice emissioni in atmosfera:

- nel corso dell'istruttoria la Ditta ha dichiarato che *"...l'impianto idropulitrice a gasolio con potenzialità 83 kW afferente alla emissione E1 è impianto definito scarsamente rilevante agli effetti dell'inquinamento atmosferico ai sensi dell'art. 272 comma 1 del D. Lgs. 152/2006 e s.m.i...."*;
- l'attività di *"...Impianti di combustione, compresi i gruppi elettrogeni e i gruppi elettrogeni di cogenerazione, di potenza termica nominale inferiore a 1 MW, alimentati a biomasse di cui all'allegato X alla parte quinta del presente decreto, e di potenza termica inferiore a 1 MW, alimentati a gasolio, come tale o in emulsione, o a biodiesel..."* è riportato al punto 1 lettera bb) della Parte I dell'Allegato IV alla Parte Quinta del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. quali attività ad inquinamento atmosferico scarsamente rilevante;
- ne consegue che le emissioni in atmosfera relative all'attività svolta nell'insediamento oggetto dell'AUA in esame sono ad inquinamento atmosferico scarsamente rilevante;

RITENUTO sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative all'adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

CONSIDERATO che il provvedimento conclusivo nel quale confluisce l'Autorizzazione Unica Ambientale, che adotta Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma quale autorità competente, è di competenza del SUAP e costituisce, ad ogni effetto titolo unico, e sostituisce tutti i titoli abilitativi settoriali in materia ambientale precedentemente in essere contemplati nell'istanza di AUA;

DETERMINA

DI ADOTTARE

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 4 comma 5 del DPR n. 59/2013 e s.m.i., l'Autorizzazione Unica Ambientale a favore della Società Cavalli Gianfranco S.r.l., nella persona dell'Amministratore e Gestore pro tempore della Ditta i cui dati sono depositati agli Atti, con sede legale sita in Comune di Neviano degli Arduini, Strada Sasso 29/a e stabilimento sito in Comune di Traversetolo, Via

Zoe Fontana, 14, relativamente all'esercizio dell'attività di "*commercio all'ingrosso di impianti e macchinari*", comprendente i seguenti titoli abilitativi come da istanza A.U.A. pervenuta:

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs.152/06 e smi;**
- **comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico (di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della L. 447/1995);**

STABILISCE DI SUBORDINARE il presente atto:

per gli scarichi idrici (titolo abilitativo "*autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs.152/06 e smi*") di *specificata competenza comunale* al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere del Comune di Traversetolo con nota prot. n. 23586 del 19/11/2024 (*Allegato 3*) e nel parere di IRETI SpA prot. n. 9993 del 09/07/2024 (*Allegato 2*) che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

per il rumore (titolo abilitativo "*comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico (di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della L. 447/1995)*") al rispetto rigoroso da parte del gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni eventualmente riportate nel parere del Comune di Traversetolo n. 23586 del 19/11/2024 comprensivo di nulla osta di Arpae ST di Parma acquisito al prot. comunale n. 23906 del 18/11/2024 (*Allegato 3*) che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

La non ottemperanza delle disposizioni del presente comporta le sanzioni previste per legge.

Dalla data di emissione del provvedimento unico, nel quale confluirà questo atto, da rilasciarsi da parte del SUAP Unione Pedemontana Parmense si riterranno decaduti i titoli abilitativi ambientali rilasciati e da questo atto ricompresi.

Il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici ed acustica. Sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti.

Il presente atto è endoprocedimentale e non ha effetto se non compreso nel provvedimento finale rilasciato dal SUAP Unione Pedemontana Parmense. L'AUA esplica i suoi effetti, pertanto, dal rilascio del suddetto

provvedimento finale e per 15 anni. L'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA dovrà essere presentata ai sensi dei commi 1 e 2 dell'art. 5 del DPR n. 59/2013 e s.m.i..

Il presente atto è trasmesso al SUAP Unione Pedemontana Parmense, che provvede al rilascio del provvedimento finale al Richiedente e alla trasmissione tempestiva in copia ad Arpae Emilia-Romagna Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma, al Comune di Traversetolo, AUSL - Dipartimento di Sanità Pubblica e IRETI SpA.

Arpae Emilia-Romagna Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da Arpae Emilia-Romagna Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma.

Il presente atto è rilasciato esclusivamente al SUAP Unione Pedemontana Parmense all'interno del procedimento per il rilascio dell'AUA.

Il Responsabile del presente endo - procedimento amministrativo, per l'adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al D.P.R. 59/13 è Elisabetta Ardesi.

Avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. n.02.07.2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza

Istruttore di riferimento Tommaso Taticchi

Rif. Sinadoc: 2024-18883

Il Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Paolo Maroli
(documento firmato digitalmente)

Allegato 1

FRONTESPIZIO PROTOCOLLO GENERALE

AOO: AOOAUSLPR

REGISTRO: Protocollo generale

NUMERO: 0044628

DATA: 24/06/2024

OGGETTO: PRATICA N. 697/2024 AUA DITTA CAVALLI GIANFRANCO S.R.L.
AUTORIZZAZIONE UNICA - COMUNE DI TRAVERSETOLO

SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE DA:

Lucia Reverberi

CLASSIFICAZIONI:

- [04-02-01]

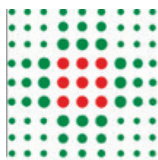
DOCUMENTI:

File	Firmato digitalmente da	Hash
PG0044628_2024_Lettera_firmata.pdf:	Reverberi Lucia	73FF93FE2E04F97C547E5C111B1E2BA42 D111BDB01B0BB31B18A2BC4558837E9



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.



Comune di Traversetolo
suap@postacert.unioneppedemontana.
pr.it

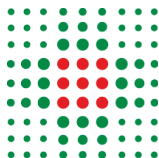
ARPAE (Agenzia Prevenzione
Ambiente energia Emilia Romagna)
PARMA
aopr@cert.arpa.emr.it

OGGETTO: PRATICA N. 697/2024 AUA DITTA CAVALLI GIANFRANCO S.R.L. AUTORIZZAZIONE
UNICA - COMUNE DI TRAVERSETOLO

Vista la richiesta di parere in merito alla pratica SUAP 697/2024/SUAP/UPP relativa a Istanza di Rilascio di Autorizzazione Unica Ambientale (D.P.R. 59/2013) per l'unità operativa in TRAVERSETOLO, VIA ZOE FONTANA 14 a nome CAVALLI GIANFRANCO SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA O IN FORMA ABBREVIATA "CAVALLI GIANFRANCO S.R.L.", pervenuta in data 13.05.2024 ns. prot. 33613 e la documentazione integrativa pervenuta in data 20.06.2024 ns. prot. 43868 e tenuto conto che:

- l'azienda si occupa di lavori infrastrutturali, manutenzione e posa di tubazioni per fognatura, acqua, gas e depurazione, e di costruzione strade, urbanizzazioni e difese spondali;
- nel sito aziendale, capannone e area esterna, avviene il ricovero dei mezzi (autocarri, macchine operatrici, attrezzatura e accessori di completamento delle stesse, attrezzatura minuta), i lavori di manutenzione sui medesimi, il lavaggio degli stessi e il deposito di materiale vario necessario per le lavorazioni;
- i reflui di natura industriale che avranno origine dall'attività di lavaggio mezzi presso la piazzola presente presso il sito produttivo saranno soggetti a trattamento depurativo costituito da: vasca di raccolta del refluo per prima sedimentazione (o sedimentazione primaria), vasca di raccolta del refluo per seconda sedimentazione (o sedimentazione secondaria), vasca di raccolta del refluo per disoleazione (separatori oli minerali), recapito finale in pubblica fognatura;
- le emissioni in atmosfera corrispondono ai 3 termoconvettori a gas metano potenza 24 kW cad. (emissioni E2, E3, E4) classificati come impianti termici civili e all'impianto idropulitrice a gasolio con potenzialità 83 kW (emissione E1);
- nella valutazione previsionale di impatto acustico si attesta che *le sorgenti di rumore dell'attività sono compatibili dal punto di vista acustico con la classe assegnata dalla classificazione acustica adottata dal Comune di Traversetolo e non necessitano ulteriori opere esterne di mitigazione;*

si esprime parere favorevole in merito all'istanza in oggetto con la seguente prescrizione:



poiché si dichiara che sono presenti fusti e taniche di oli minerali per la manutenzione dei mezzi, gli stessi dovranno essere collocati in area impermeabilizzata o dotata di sistemi di contenimento in modo da evitare fuoriuscite e sversamenti accidentali nell'ambiente circostante.

Distinti saluti.

Firmato digitalmente da:

Lucia Reverberi

Responsabile procedimento:
Lucia Reverberi

Allegato 2



Questo documento è stato firmato digitalmente

Parma

Spett.le SUAP
Unione Pedemontana Parmense
suap@postacert.unionepedemontana.pr.it

Spett.le Comune di
TRAVERSETOLO
protocollo@postacert.comune.traversetolo.pr.it

PC Spett.le
ARPAE SAC Parma
aopr@cert.arpa.emr.it

Scarichi Industriali

Ns. rif.: RT016157-2024 del 13/05/2024

RT020969-2024 del 19/06/2024

Vs. rif.: SUAP 6972/2024

Oggetto: Parere di conformità ditta Cavalli Gianfranco Srl - Traversetolo.

In allegato alla presente si trasmette il parere di conformità relativo allo scarico S1 in pubblica fognatura della ditta in oggetto al fine dell'espressione, da parte del Comune, degli atti di competenza per l'istanza di AUA.

A conclusione del procedimento di emissione dell'Autorizzazione Ambientale Unica copia della stessa dovrà essere trasmessa alla scrivente Azienda, quale Gestore del Servizio Idrico Integrato, tramite PEC all'indirizzo: ireti@pec.ireti.it, per l'effettuazione dell'attività di competenza, di controllo e gestione degli scarichi industriali in pubblica fognatura.

Per ulteriori chiarimenti la scrivente può essere contattata all'indirizzo e-mail: csi.parma@gruppoiren.it.

Servizio Idrico
Ing. Marco Fiorini

IRETI S.p.A.

Sede legale:
Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,
C.F. 01791490343
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico
Società partecipante al Gruppo IVA Iren
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it
ireti.it
T010 5586664

Via Piacenza 54
16138 **Genova**
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A
10151 **Torino**
F011 0703539

Via Schiantapetto 21
17100 **Savona**
F019 84017220

Scarichi Industriali

Strada S.Margherita 6/A
43123 **Parma**
F0521 248262

Strada Borgoforte 22
29122 **Piacenza**
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30
42123 **Reggio Emilia**
F0522 286246

Scarichi Industriali

Ns. rif.: RT016157-2024 del 13/05/2024

RT020969-2024 del 19/06/2024

Vs. rif.: SUAP 6972/2024

Oggetto: PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO ditta Cavalli Gianfranco Srl.

**PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO IN PUBBLICA FOGNATURA PER ACQUE
REFLUE INDUSTRIALI.**

V I S T A

la richiesta pervenuta presentata dalla Ditta Cavalli Gianfranco Srl con sede legale in PR - Neviano degli Arduini - Strada Sasso n. 29/A, relativamente all' insediamento sito in PR - Traversetolo - Via Zoe Fontana n. 14;

- il Decreto Legislativo n. 152 del 03/04/2006 e s.m.i;
- il Decreto Legislativo n. 267 del 18/08/2000;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1053 del 09/06/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 286 del 14/02/2005;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1860 del 18/12/2006;
- la Deliberazione n. 6 del 29/08/11 di ATO2: "Regolamento del servizio di fognatura e depurazione";
- Il D.P.R. n. 59 del 13/03/2013;

P R E M E S S O

- che la pubblica fognatura interessata risulta essere provvista di impianto di trattamento;
- che i reflui terminali confluiscono al depuratore di TRAVERSETOLO CAP;
- che l'insediamento interessato svolge attività di **COSTRUZIONE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'** corrispondente all'attività **Autolavaggio con Trattamento di Disoleatura, Decantazione, Dissabbiatura** per un numero annuo di giorni lavorati pari a 300;
- che lo scarico in oggetto risulta costituito da acque dei servizi igienici e di lavaggio mezzi classificate come acque reflue **INDUSTRIALI**;
- che le acque reflue prima dell'immissione in pubblica fognatura vengono sottoposte a trattamento tramite: Sedimentazione e Disoleatura;

IRETI S.p.A.

Sede legale:

Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,

C.F. 01791490343

Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.

REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico
Società partecipante al Gruppo IVA Iren
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it
ireti.it
T010 5586664

Via Piacenza 54
16138 **Genova**
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A
10151 **Torino**
F011 0703539

Via Schiantapetto 21
17100 **Savona**
F019 84017220

Scarichi Industriali

Strada S.Margherita 6/A
43123 **Parma**
F0521 248262

Strada Borgoforte 22
29122 **Piacenza**
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30
42123 **Reggio Emilia**
F0522 286246

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

al rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale nella pubblica fognatura nel rispetto delle sottoelencate prescrizioni:

- 1) **Il pozzetto di ispezione, di tipo regolamentare e tale da consentire un agevole e corretto campionamento del refluo, dovrà essere reso accessibile al personale di Ireti Spa addetto ai controlli ai sensi dell'art. 28 del Regolamento del servizio di fognatura e depurazione.**
- 2) Le acque prelevate da fonti autonome dovranno essere quantificate tramite apposito strumento di misura collocato in posizione idonea secondo quanto disposto all'art. 12 del Regolamento del Servizio di fognatura e depurazione. Qualora il volume prelevato non venga interamente scaricato, la determinazione dei volumi scaricati dovrà essere oggettivata mediante l'installazione di contatori differenziali o allo scarico opportunamente installati, a cura del titolare dello scarico e giudicati idonei da Ireti Spa.
- 3) Gli effluenti prodotti nei processi produttivi e non rispondenti ai limiti massimi indicati dovranno essere trattati a cura e spese del titolare dello scarico.
- 4) I limiti di accettabilità stabiliti dalla presente autorizzazione non potranno in alcun caso essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo.
- 5) E' vietato, ai sensi di quanto previsto all'art. 14 del Regolamento del servizio di fognatura e depurazione, lo scarico di reflui ed altre sostanze incompatibili col sistema biologico di depurazione e potenzialmente dannosi per i manufatti fognari e/o pericolosi per il personale addetto alla manutenzione.
- 6) Potranno essere scaricati in pubblica fognatura esclusivamente gli effluenti oggetto del presente parere e soggetti a misura, salvo permessi straordinari concessi.
- 7) **E' vietata l'immissione in pubblica fognatura di oli minerali e sostanze solide derivanti dalla lavorazione.**
- 8) I sistemi adottati per il trattamento degli scarichi idrici dovranno essere mantenuti in efficienza e mantenuti con opportuna periodicità. La documentazione relativa alle opere di manutenzione ordinaria e straordinaria dovrà essere tenuta a disposizione per i controlli da parte dell'autorità competente.
- 9) I fanghi prodotti negli impianti di depurazione, siano questi a matrice prevalentemente organica oppure inorganica, dovranno essere smaltiti correttamente secondo le normative vigenti in materia e non potranno essere scaricati in pubblica fognatura.
- 10) **Il volume giornaliero massimo scaricabile è fissato in 2 mc.**

IRETI S.p.A.

Sede legale:
Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,
C.F. 01791490343
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico
Società partecipante al Gruppo IVA Iren
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it
ireti.it
T010 5586664

Via Piacenza 54
16138 **Genova**
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A
10151 **Torino**
F011 0703539

Via Schiantapetto 21
17100 **Savona**
F019 84017220

Scarichi Industriali

Strada S.Margherita 6/A
43123 **Parma**
F0521 248262

Strada Borgoforte 22
29122 **Piacenza**
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30
42123 **Reggio Emilia**
F0522 286246

- 11) Il volume annuo massimo scaricabile è fissato in 400 mc.
- 12) Gli effluenti in oggetto, scaricati in pubblica fognatura, dovranno rispettare i limiti fissati dalla Tab. 3 all. 5 del D.Lgs. 152/06, colonna scarichi in fognatura.
- 13) Qualora dovessero registrarsi stati di fermo impianto o di parziale avaria sulla rete di raccolta e trattamento delle acque reflue o altri problemi nella lavorazione connessi allo scarico in pubblica fognatura, **dovrà esserne data tempestiva comunicazione, tramite fax, al n° 0521/248946, e tramite PEC ireti@pec.ireti.it a Impianti di Depurazione Emilia e Scarichi Industriali** indicando il tipo di guasto o problema accorso, i tempi presunti per il ripristino dell'impianto, le modalità adottate al fine di evitare, anche temporaneamente, lo scarico di un refluo non corrispondente ai limiti tabellari indicati al punto precedente.

Le quantità totali annuali di acqua industriale scaricata dovranno essere correttamente riportate sull'apposito modulo che verrà spedito annualmente alla Ditta in oggetto.

Ireti Spa si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte e di integrare le prescrizioni tecniche di cui ai punti precedenti, per necessità di servizio del gestore o nuove acquisizioni tecnico-normative.

Tali modificazioni saranno portate a conoscenza della Ditta in oggetto ed alla stessa verrà concesso un congruo termine temporale per l'adeguamento.

Per quanto non espressamente previsto nel presente parere di conformità si rimanda al rispetto delle norme contenute nel Regolamento del servizio di fognatura e depurazione.

Ai sensi dell'art. 128, comma 2° del D. Lgs. 152/06, i tecnici del gestore del SII sono autorizzati ad effettuare il controllo degli scarichi allacciati alla pubblica fognatura, mediante sopralluoghi ed ispezioni all'interno degli insediamenti.

Servizio Idrico
Ing. Marco Fiorini

IRETI S.p.A.
Sede legale:
Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,
C.F. 01791490343
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico
Società partecipante al Gruppo IVA Iren
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it
ireti.it
T010 5586664

Via Piacenza 54
16138 **Genova**
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A
10151 **Torino**
F011 0703539

Via Schiantapetto 21
17100 **Savona**
F019 84017220

Scarichi Industriali

Strada S.Margherita 6/A
43123 **Parma**
F0521 248262

Strada Borgoforte 22
29122 **Piacenza**
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30
42123 **Reggio Emilia**
F0522 286246

Allegato 3



COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Traversetolo, 19/11/2024

Prot. n. *vedere signature*

Spett. le

UNIONE PEDEMONTANA PARMENSE

Sportello Unico Attività Produttive

suap@postacert.unionepedemontana.pr.it

OGGETTO: PROCEDIMENTO UNICO AI SENSI DEL D.P.R. 160/2010 E L.R. 4/2010 - PRATICA SUAP N. 697/2024/SUAP/UPP - DPR 59/2013 E SMI - ISTANZA DI AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE DA EFFETTUARSI IN TRAVERSETOLO, VIA ZOE FONTANA 14 A NOME CAVALLI GIANFRANCO SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA O IN FORMA ABBREVIATA "CAVALLI GIANFRANCO S.R.L." - TRASMISSIONE PARERE PER LA MATRICE IMPATTO ACUSTICO e SCARICHI IDRICI

VISTA l'istanza di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) trasmessa dal SUAP al Comune di Traversetolo, registrata al prot. n. 9993 del 13/05/2024, come integrata con prot. n. 13096 del 20/06/2024, prot. n. 15716 del 24/07/2024 e prot. n. 15724 del 24/07/2024, presentata dalla Ditta Cavalli Gianfranco Srl per lo stabilimento di Via Zoe Fontana 14, Traversetolo, per attività di autolavaggio con trattamento di disoleatura, decantazione, dissabbiatura, in relazione alle matrici ambientali richieste da ARPAE SAC, con nota registrata al prot. n. 13676 del 26/06/2024, si rilasciano i seguenti pareri in merito alle matrici emissioni in atmosfera, impatto acustico e scarichi idrici:

▪ **MATRICE IMPATTO ACUSTICO**

VISTA la documentazione pervenuta di impatto acustico, redatta in data 21/01/2024 dallo "Studio Ingegneria Bruno Guerri" a firma del Tecnico competente in acustica ambientale Dott. Ing. Bruno Guerri, pervenuta al prot. n. 9993 del 13/05/2024, come integrata con prot. n. 15716 e 15724 del 24/07/2024;

PRESO ATTO della nota registrata al prot. n. 23906 del 18/11/2024, allegata al presente per formarne parte integrante e sostanziale, pervenuta da ARPAE, Sezione Territoriale di Parma, attivata dal Comune di Traversetolo quale supporto tecnico, per l'espressione del parere sulla matrice rumore, nel quale esprime:

"parere FAVOREVOLE al rilascio delle previste autorizzazioni"

APPURATO che l'attività in questione è localizzata in area classificata "**CLASSE V – Aree prevalentemente industriali**" del piano di classificazione acustica del territorio comunale P.C.A. di cui alla Variante al Piano



COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Strutturale Comunale (PSC) denominata "Variante 2018 per la sostenibilità ambientale e il rilancio dello sviluppo territoriale di Traversetolo";

VISTI:

- La Legge 26 ottobre 1995, n. 447;
- Il DPCM 14/11/1997;
- La Legge Regionale 9 maggio 2001, n. 15;
- La D.G.R. 673/04, prot. N. AMB/04/24465;
- La classificazione acustica del Comune di Traversetolo, approvata con D.C.C. n. 59 del 21/12/2018;

ESPRIME

parere FAVOREVOLE all'emissione dell'Autorizzazione Unica Ambientale per quanto riguarda la matrice impatto acustico.

▪ MATRICE SCARICHI IDRICI

VISTA la documentazione riguardante gli scarichi idrici, pervenuta al prot. n. 9993 del 13/05/2024, come integrata con prot. n. 13096 del 20/06/2024, redatta dall' Arch. Brignoli Andrea;

PRESO ATTO della nota registrata al prot. n. 14733/2024 del 10/07/2024, allegata al presente per formarne parte integrante e sostanziale, pervenuta dal gestore del Servizio Idrico Integrato (IRETI Spa), con l'espressione del parere sulla matrice scarichi idrici, nel quale esprime il proprio parere di conformità, favorevole con prescrizioni, per il rilascio dell'autorizzazione allo scarico delle acque reflue domestiche e industriali in pubblica fognatura, provenienti dalla ditta Ditta Cavalli Gianfranco Srl per lo stabilimento sito in Via Zoe Fontana 14, Traversetolo (PR);

VISTO il D. Lgs 152/2006 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Regolamento di fognatura ATO2 Parma, approvato con delibera n. 6 del 29/08/2011;

ESPRIME

parere FAVOREVOLE, per quanto riguarda lo scarico delle acque reflue in pubblica fognatura, all'emissione dell'Autorizzazione Unica Ambientale subordinatamente al rispetto delle prescrizioni



COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

contenute nel parere emesso dal gestore del Servizio Idrico Integrato (IRETI Spa) pervenuto al prot. n. 14733/2024 del 10/07/2024, allegato alla presente per formarne parte integrante e sostanziale, nonché a quelle stabilite dal vigente Regolamento di fognatura e depurazione.

La Responsabile dell'area Tecnica
Patrimonio pubblico, Edilizia privata e Urbanistica

Arch. Maddalena Torti

*Documento firmato digitalmente
ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.*

Allegati:

- parere matrice acustica ARPAE prot. n. 23906/2024 del 18/11/2024;
- parere matrice scarichi idrici IRETI prot. n. 14733/2024 del 10/07/2024;

Rif. Arpae Prot.n° PG 24/125039 del 08/07/2024
Rif. Comune di Traversetolo Pratica SUAP n° 697/2024
Sinadoc n° 24/31088

Trasmesso via PEC

Al Comune di Traversetolo - Ufficio Ambiente
La Responsabile
Patrimonio pubblico, Edilizia privata e urbanistica
arch. Maddalena Torti
protocollo@postacert.comune.traversetolo.pr.it

Oggetto: Comune di Traversetolo Pratica SUAP n° 697/2024 - Ditta Cavalli Gianfranco Srl
Insediamento via Zoe Fontana 14
Parere matrice rumore

Visto il quadro normativo in materia di rumore:

- Legge 26 Ottobre 1995 n° 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico";
- D.P.C.M. 1 Marzo 1991 "Limiti massimi di esposizione al rumore negli ambienti abitativi e nell'ambiente esterno";
- D.P.C.M. 14 Novembre 1997 "Determinazione dei valori limite delle sorgenti sonore";
- D.M. 16 Marzo 1998 "Tecniche di rilevamento e di misurazione dell'inquinamento acustico";
- L.R. Emilia Romagna 9 Maggio 2001, n° 15 "Disposizioni in materia di inquinamento acustico";
- D.G.R. 673/04 "Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione del clima acustico";
- D.P.R. 19 ottobre 2011, n° 227 "Semplificazione adempimenti amministrativi in materia ambientale";
- La Classificazione acustica e il Regolamento acustico del Comune di Traversetolo;

Esaminata la Valutazione di clima e impatto acustico previsionale e la documentazione tecnica presentata dalla quale si evince quanto segue:

- trattasi di progetto di insediamento di attività di ricovero mezzi per lavori stradali in edificio esistente senza effettuazione di lavorazioni;
- l'attività della Ditta si svolge in periodo diurno;
- il Comune di Traversetolo ha classificato acusticamente l'area in esame in Classe V (Area prevalentemente industriale), pertanto i limiti da applicare secondo la normativa vigente sono 70 dB(A) per il periodo diurno (tempo di riferimento 6-22) e

60 dB(A) per il periodo notturno (tempo di riferimento 22-6); la zona in esame confina con area di Classe III dove sono individuati i ricettori più vicini, costituiti da abitazioni con limiti di immissione di 60 e 50 dB(A) rispettivamente in periodo diurno e notturno;

- sono stati effettuati rilievi fonometrici della durata di 24 ore, in data 23-24/01/2024, nel lato Ovest dell'Azienda nel verso delle abitazioni interessate poste a 121 m dalla sorgente.

Con riferimento alle disposizioni della D.G.R. 673/04 "Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione del clima acustico", art. 1, commi 5 e 6, ove prevede la produzione delle informazioni di cui ai seguenti punti:

1. valutazione comparativa presenza-assenza opere;
2. valutazione livello di rumore aree interessate;
3. planimetria con indicazione delle destinazioni urbanistiche delle aree interessate, della collocazione dei ricettori e dei valori limite fissati dalla zonizzazione acustica;
4. caratterizzazione acustica delle sorgenti e degli edifici;
5. modalità di esecuzione e valutazioni in merito alle rilevazioni fonometriche effettuate;
6. descrizione del modello di calcolo impiegato e dei dati utilizzati;
7. descrizione dei sistemi di mitigazione dell'impatto acustico.

Considerate senza osservazioni le conclusioni del Tecnico competente in acustica incaricato, sulla base dei rilievi fonometrici eseguiti e delle valutazioni previsionali basate sul calcolo della propagazione del rumore, che ritengono rispettati i limiti della classe acustica di appartenenza e i limiti assoluti e differenziali del rumore immesso nell'ambiente abitativo dei ricettori individuati, a seguito della modificazione in oggetto;

tutto ciò premesso, per quanto di competenza, si ritiene di esprimere **PARERE FAVOREVOLE** all'istanza in oggetto, nel rispetto delle considerazioni operative previste dal Tecnico estensore della valutazione acustica.

Distinti saluti.

Il Tecnico della prevenzione
competente in acustica (Enteca 5117)
Villiam Vernazza

La Responsabile del Distretto di Parma
Alessandra Copelli

documento firmato digitalmente

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.